KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2056/73

af 27. juli 1973

om fastsættelse af beløb, der skal anvendes som udligningsbeløb for svinekød

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten vedrørende de nye medlemsstaters tiltrædelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab og Det europæiske Atomenergifællesskab [1], underskrevet i Bruxelles den 22. januar 1972 og ændret ved beslutningen den 1. januar 1973 [2],

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 234/73 af 31. januar 1973 om fastsættelse af de almindelige regler for ordningen med udligningsbeløb for svinekød [3], særlig artikel 8, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

Udligningsbeløbende for svinekødsprodukter er fastsat for perioden indtil 31. juli 1973 i forordning (EØF) nr. 234/73 og Kommissionens forordning (EØF) nr. 467/73 af 31. januar 1973 [4];

De udligningsbeløb, der skal anvendes for slagtede svin fra 1. august 1973 skal beregnes på grundlag af de i forordning (EØF) nr. 234/73 for disse produkter nævnte beløb, idet der tages hensyn til svingningerne i de udligningsbeløb, der anvendes for den mængde foderkorn, der er nødvendig for i Fællesskabet at fremstille et kilogram svinekød.

Udligningsbeløbene for andre varer end slagtede svin skal for den samme periode afledes fra udligningsbeløbene for slagtede svin ved hjælp af koefficienterne, som udtrykker de forhold, som er omhandlet i artikel 10 stk. 1, og 2 litra a) i Rådets forordning (EØF) nr. 121/67 af 13. juni 1967 om fælles markedsordning for svinekød [5], senest ændret ved akten;

De udligningsbeløb, der er beregnet for Danmark er af en ringe størrelse, hvorfor der i overensstemmelse med artikel 55, stk. 4 i tiltrædelsesakten ikke skal anvendes udligningsbeløb for dette land;

Forvaltningskomiteen for svinekød har ikke afgivet udtalelse inden for den af dens formand fastsatte frist,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Udligningsbeløbene gældende fra 1. august 1973 indtil 31. juli 1974 i samhandelen mellem Fællesskabet i sin oprindelige udstrækning og de nye medlemsstater, og mellem disse sidste og tredjelande er for svinekødsprodukter angivet i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. august 1973.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. juli 1973.

På Kommissionens vegne

François-Xavier ORTOLI

Formand

---

(1) EFT nr. L 73 af 27. 3. 1972, s. 5.
(2) EFT nr. L 2 af 1. 1. 1973, s. 1.
(3) EFT nr. L 29 af 1. 2. 1973, s. 1.
(4) EFT nr. L 53 af 26. 2. 1973, s. 42.
(5) EFT nr. 117 af 19. 6. 1967, s. 2283/67.

BILAG (1)

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	udligningsbeløb RE/100 kg	
		Det forenede Kongerige	Irland
01.03	Svin, levende:		
	A. Tamsvin:		
	II. I andre tilfælde		
	a) Søer, som har faret mindst én gang, og som vejer mindst 160 kg	7,48	3,00
	b) Andre varer	8,80	3,52
02.01	Kød og spiseligt slagteaffald af dyr henhørende under pos. 01.01, 01.02 01.03 og 01.04, fersk, kølet eller frosset:		
	A. Kød:		
	III. Svinekød		
	a) Af tamsvin:		
	1. Hele og halve kroppe, også uden hoved, tæer eller flomme	11,44	4,58
	2. Skinke og stykker deraf, ikke udbenet	16,93	6,78
	3. Bov og stykker deraf, ikke udbenet	13,27	5,31
	4. Kam (karbonade) og stykker deraf	17,62	7,05
	5. Brystflaesk og stykker deraf	9,50	3,80
	6. Andre varer	17,62	7,05
	B. Slagteaffald:		
	II. I andre tilfælde:		
	a) varer af tamsvin:		
	1. Hoveder og stykker deraf (herunder kæbe- og halssnitter)	3,66	1,47
	2. Tæer og haler	1,03	0,41
	3. Nyrer	12,01	4,81
	4. Lever	13,84	5,54
	5. Hjerter, tunger og lunger	6,86	2,75
	6. Lever, hjerte, tunge og lunger sammenhængende med luftrør og spiserør	10,07	4,03
	7. Andre varer	10,07	4,03
02.05	Fedt af svin (herunder spæk uden kødlag) og fedt af fjerkræ, ikke udsmeltet, udpresset eller ekstraheret med opløsningsmidler, fersk, kølet, frosset, saltet, i saltlage, tørret eller røget:		
	A. Svinespæk uden kødlag:		
	I. Fersk, kølet, frosset, saltet eller i saltlage	4,58	1,83
	II. Tørret eller røget	5,38	2,15
	B. Andet fedt af svin	3,20	1,28

(1) Ved anvendelse af artikel 3 i Rådets forordning (EØF) 234/73 om fastsættelse af de almindelige regler for ordningen med udligningsbeløb for svinekød, begrænses opkrævningen eller ydelsen af de i dette bilag fastsatte udligningsbeløb til de beløb, Kommissionen har fastsat i henhold til ovennævnte artikel 3.

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	udligningsbeløb RE/100 kg	
		Det forenede Kongerige	Irland
02.06	Kød og spiseligt slagteaffald (undtagen lever af fjerkræ) saltet, i saltlage, tørret eller røget:		
	B. Varer af tamsvin:		
	I. Kød (flæsk)		
	a) saltet eller i saltlage:		
	1. Hele og halve kroppe, også uden hoved, tæer eller flomme	11,44	4,58
	2. Halve baconkroppe, spencers, ¾ sides eller middles:		
	aa) Halve baconkroppe	14,87	5,95
	bb) Spencers	14,87	5,95
	cc) ¾ sides eller middles	16,36	6,55
	3. Skinke og stykker deraf, ikke udbenet	16,93	6,78
	4. Bov og stykker deraf, ikke udbenet	13,27	5,31
	5. Kam (karbonade) og stykker deraf	17,62	7,05
	6. Brystflæsk og stykker deraf	9,50	3,80
	7. Andre varer	17,62	7,05
	b) Tørret eller røget:		
	1. Hele og halve kroppe, også uden hoved, tæer eller flomme	16,36	6,55
	2. Halve baconkroppe, spencers, ¾ sides eller middles:		
	aa) Halve baconkroppe	16,36	6,55
	bb) Spencers	16,36	6,55
	cc) ¾ sides eller middles	17,96	7,19
	3. Skinke eller stykker deraf, ikke udbenet		
	aa) Let tørret eller røget	21,74	8,70
	bb) I andre tilfælde	30,77	12,32
	4. Bov og stykker deraf, ikke udbenet:		
	aa) Let tørret eller røget	15,22	6,09
	bb) I andre tilfælde	24,14	9,66
	5. Kam (karbonade) og stykker deraf:		
	aa) Let tørret eller røget	22,88	9,16
	bb) I andre tilfælde	30,43	12,18
	6. Brystflæsk og stykker deraf:		
	aa) Let tørret eller røget	10,87	4,35
	bb) I andre tilfælde	15,79	6,32
	7. Andre varer		
	aa) Let tørret eller røget	22,88	9,16
	bb) I andre tilfælde	30,77	12,32
	II. Spiseligt slagteaffald:		
	a) Hoveder og stykker deraf (herunder kæbe- og halssnitter)	3,66	1,47
	b) Tæer og haler	1,03	0,41
	c) Nyrer	12,01	4,81
	d) Lever	13,84	5,54
	e) Hjerter, tunger og lunger	6,86	2,75
	f) Lever, hjerte, tunge og lunger sammenhængende med luftrør og spiserør	10,07	4,03
	g) Andre varer	10,07	4,03

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	udligningsbeløb RE/100 kg	
		Det forenede Kongerige	Irland
15.01	Fedt af svin og fjerkræ, udsmeltet, udpresset, eller ekstraheret med opløsningsmidler:		
	A. Fedt af svin:		
	I. Til industriel anvendelse, bortset fra fremstilling af næringsmidler (a)	4,35	1,74
	II. Andre varer	4,35	1,74
16.01	Pølser og lignende varer af kød, slagteaffald eller blod:		
	A. Varer af lever	16,70	6,69
	B. Andre varer (b)		
	I. Pølser, tørrede, ikke kogte	27,23	10,90
	II. I andre tilfælde	19,22	7,69
16.02	Andre varer af kød eller slagteaffald, tilberedte eller konserverede:		
	A. Varer af lever		
	II. Andre varer	15,33	6,14
	B. I andre tilfælde		
	III. Andre varer:		
	a) Med indhold af kød eller slagteaffald af tamsvin og med indhold:		
	1. 80 vægtprocent og derover af kød eller slagteaffald (herunder fedt) af enhver art:		
	aa) Skinke, mørbrad og kam (karbonade) og stykker deraf	28,83	11,54
	bb) Bov og stykker deraf	24,02	9,62
	cc) I andre tilfælde	16,36	6,55
	2. 40 vægtprocent og derover, men under 80 vægtprocent af kød eller slagteffald (herunder fedt) af enhver art	13,61	5,45
	3. Under 40 vægtprocent af kød eller slagteaffald (herunder fedt) af enhver art	8,01	3,21

(a) Henførsel under denne position sker på betingelser fastsat af de kompetente myndigheder.

(b) Det udligningsbeløb, som anvendes på pølser i emballage, der også indeholder konserveringsvæske, beregnes alene på grundlag af pølsernes nettovægt.

Note: For de varer, der henhører under positionerne 02.01 B II c), 15.01 A I, 16.01 A, 16.02 A II i den fælles toldtarif, for hvilke toldsatsen er konsolideret inden for rammerne af GATT, begrænses udligningsbeløbene til det beløb, der følger af denne konsolidering.